

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

101-0001

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1010001



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski</p> <p><input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1010000



101-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

101-0002

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1010002



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1010000



101-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

102-0003

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1020003



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1020000



102-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

103-0004

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1030004



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Donald J. Trump REP
 Michael R. Pence

Hillary Rodham Clinton DEM
 Timothy Michael Kaine

Gary Johnson LPF
 Bill Weld

Darrell L. Castle CPF
 Scott N. Bradley

Jill Stein GRE
 Ajamu Baraka

Roque "Rocky" De La Fuente REF
 Michael Steinberg

 Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 11
Senador Estatal
Distrito 11
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Randolph Bracy DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Tiffany Moore Russell DEM

Daisy Arus NPA

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

United States Senator
Senador Federal
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Marco Rubio REP

Patrick Murphy DEM

Paul Stanton LPF

Tony Khoury NPA

Bruce Nathan NPA

Steven Machat NPA

Basil E. Dalack NPA

 Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Spike Hopkins REP

Jerry L. Demings DEM

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Thuy Lowe REP

Val Demings DEM

Edward DeAguilera REP

Rick Singh DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Scott Randolph DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Yes / Sí

No / No

Aramis Ayala DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Bill Cowles DEM

Della Davis NPA

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

1030000



103-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

104-0005

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1040005



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?		
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1040000



104-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

105-0006

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1050006



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1050000



105-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

106-0007

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1060007



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1060000



106-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

107-0008

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1070008



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1070000



107-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

108-0009

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1080009



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29	
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson		
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young		
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett		
Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)		No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
<input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)		No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore		
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton		
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1080000



108-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

109-0010

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1090010



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1090000



109-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

109-0011

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1090011



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1090000



109-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

110-0012

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1100012



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1100000



110-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

110-0013

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1100013



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1100000



110-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

111-0014

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1110014



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1110000



111-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

112-0015

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1120015



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence		<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine		<input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld			Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley			<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka			<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg			Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP		<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM			Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF		<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA		<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA			Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA		Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA		<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Rick Singh DEM	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP		Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Val Demings DEM		<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
			<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1120000



112-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

113-0016

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1130016



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1130000



113-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

114-0017

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1140017



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1140000



114-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

115-0018

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1150018



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1150000



115-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

116-0019

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1160019



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1160000



116-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

117-0020

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1170020



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1170000



117-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

118-0021

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1180021



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1180000



118-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments

**Question #3
Pregunta #3**

Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

119-0022

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1190022



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1190000



119-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

120-0023

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1200023



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1200000



120-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

121-0024

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1210024



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
Gary Johnson LPF
Bill Weld
Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 15
Senador Estatal
Distrito 15
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Peter Vivaldi REP
Victor M. Torres Jr DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
Patrick Murphy DEM
Paul Stanton LPF
Tony Khoury NPA
Bruce Nathan NPA
Steven Machat NPA
Basil E. Dalack NPA
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Thuy Lowe REP
Val Demings DEM

- Edward DeAguilera REP
Rick Singh DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1210000



121-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

122-0025

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1220025



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1220000



122-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

123-0026

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1230026



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1230000



123-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

124-0027

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1240027



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1240000



124-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

125-0028

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1250028



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1250000



125-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

126-0029

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1260029



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1260000



126-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

127-0030

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1270030



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1270000



127-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

128-0031

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1280031



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1280000



128-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

129-0032

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1290032



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1290000



129-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

130-0033

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1300033



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1300000



130-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

130-0034

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1300034



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1300000



130-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

131-0035

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1310035



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
	<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
	<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
	<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1310000



131-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

131-0036

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1310036



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1310000



131-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

132-0037

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1320037



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?		
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1320000



132-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

133-0038

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1330038



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1330000



133-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

134-0039

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1340039



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1340000



134-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

135-0040

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1350040



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski</p> <p><input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1350000



135-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

136-0041

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1360041



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski</p> <p><input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1360000



136-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

137-0042

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1370042



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Donald J. Trump REP
 Michael R. Pence

Hillary Rodham Clinton DEM
 Timothy Michael Kaine

Gary Johnson LPF
 Bill Weld

Darrell L. Castle CPF
 Scott N. Bradley

Jill Stein GRE
 Ajamu Baraka

Roque "Rocky" De La Fuente REF
 Michael Steinberg

 Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 15
Senador Estatal
Distrito 15
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Peter Vivaldi REP

Victor M. Torres Jr DEM

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Tiffany Moore Russell DEM

Daisy Arus NPA

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

United States Senator
Senador Federal
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Marco Rubio REP

Patrick Murphy DEM

Paul Stanton LPF

Tony Khoury NPA

Bruce Nathan NPA

Steven Machat NPA

Basil E. Dalack NPA

 Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Spike Hopkins REP

Jerry L. Demings DEM

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Thuy Lowe REP

Val Demings DEM

Edward DeAguilera REP

Rick Singh DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Scott Randolph DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Yes / Sí

No / No

Aramis Ayala DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Bill Cowles DEM

Della Davis NPA

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1370000



137-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

138-0043

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1380043



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1380000



138-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

138-0044

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1380044



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1380000



138-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

139-0045

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1390045



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1390000



139-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

140-0046

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1400046



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1400000



140-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

141-0047

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

1410047



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 1 Comisionados del Condado Distrito 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Robert "Bobby O" Olszewski <input type="radio"/> Betsy VanderLey</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

1410000



141-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

201-0048

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2010048



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2010000



201-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

201-0049

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2010049



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Mike Miller REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA		
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2010000



201-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

202-0050

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2020050



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2020000



202-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

202-0051

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2020051



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2020000



202-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

202-0052

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2020052



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 11
Senador Estatal
Distrito 11
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Randolph Bracy DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 30
Representante del Estado
Distrito 30
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bob Cortes REP
- Ryan Neal Yadav DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Thuy Lowe REP
- Val Demings DEM

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2020000



202-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

203-0053

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2030053



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2030000



203-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

204-0054

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2040054



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2040000



204-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

205-0055

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2050055



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2050000



205-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

206-0056

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2060056



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA		
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2060000



206-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

207-0057

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2070057



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
	<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
	<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM <input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2070000



207-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

208-0058

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2080058



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett</p>		
<p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2080000



208-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

209-0059

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2090059



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2090000



209-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

210-0060

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2100060



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2100000



210-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

211-0061

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2110061



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2110000



211-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

212-0062

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2120062



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2120000



212-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

213-0063

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2130063



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2130000



213-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

214-0064

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2140064



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2140000



214-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

215-0065

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2150065



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2150000



215-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

216-0066

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2160066



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2160000



216-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

217-0067

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2170067



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2170000



217-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

218-0068

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2180068



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2180000



218-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

219-0069

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2190069



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2190000



219-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

220-0070

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2200070



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick</p> <p><input type="radio"/> Christine Moore</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2200000



220-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

221-0071

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2210071



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do. The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government. Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen. Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local. <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	
No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29	
Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana. Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined. Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana. No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad. <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	
No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII	
Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017. Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017. <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2210000



221-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

222-0072

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2220072



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan

No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p>
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2220000



222-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

223-0073

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2230073



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p align="center">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p align="center">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p align="center">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	---

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2230000



223-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

224-0074

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2240074



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2240000



224-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

225-0075

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2250075



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2250000



225-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

226-0076

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2260076



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>	
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2260000



226-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

227-0077

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2270077



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2270000



227-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

228-0078

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2280078



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Donald J. Trump REP
 Michael R. Pence

Hillary Rodham Clinton DEM
 Timothy Michael Kaine

Gary Johnson LPF
 Bill Weld

Darrell L. Castle CPF
 Scott N. Bradley

Jill Stein GRE
 Ajamu Baraka

Roque "Rocky" De La Fuente REF
 Michael Steinberg

 Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 11
Senador Estatal
Distrito 11
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Randolph Bracy DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Tiffany Moore Russell DEM

Daisy Arus NPA

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

Yes / Sí

No / No

United States Senator
Senador Federal
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Marco Rubio REP

Patrick Murphy DEM

Paul Stanton LPF

Tony Khoury NPA

Bruce Nathan NPA

Steven Machat NPA

Basil E. Dalack NPA

 Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Spike Hopkins REP

Jerry L. Demings DEM

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Thuy Lowe REP

Val Demings DEM

Edward DeAguilera REP

Rick Singh DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Scott Randolph DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
 (Vote for One) (Vote por Uno)

Yes / Sí

No / No

Aramis Ayala DEM

 Write-in / Agregado por Escrito

Bill Cowles DEM

Della Davis NPA

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

Yes / Sí

No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2280000



228-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

229-0079

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2290079



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2290000



229-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

230-0080

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2300080



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2300000



230-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

231-0081

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2310081



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2310000



231-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

232-0082

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2320082



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2320000



232-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

233-0083

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2330083



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2330000



233-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #3
Pregunta #3**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

234-0084

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2340084



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	
	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2340000



234-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

235-0085

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2350085



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA		
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2350000



235-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

236-0086

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2360086



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2360000



236-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

237-0087

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2370087



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 11
Senador Estatal
Distrito 11
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Randolph Bracy DEM
- Write-in / Agregado por Escrito

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 31
Representante del Estado
Distrito 31
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Jennifer Sullivan REP
- Robert Rightmyer NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Thuy Lowe REP
- Val Demings DEM

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2370000



237-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

238-0088

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2380088



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP <input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4
Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Luis Calderón
- Joseph Haynes Davis

County Judge Group 1
Juez de la Corte del Condado Grupo 1
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Eric DuBois
- Michael Gibson

County Judge Group 4
Juez de la Corte del Condado Grupo 4
(Vote for One) (Vote por Uno)

- David Johnson
- Tom Young

County Judge Group 5
Juez de la Corte del Condado Grupo 5
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Frank George
- Evellen Jewett

School Board Member District 7
Miembro de la Junta Escolar Distrito 7
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Matthew J. Fitzpatrick
- Christine Moore

Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1
Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Michael D. Barber
- Maria Bolton-Joubert
- Star Grayson

Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3
Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Cynthia Ellenburg
- Nicole Victoria McLaren
- Jimm Middleton

Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5
Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Steven Laune Beumer
- Dustin Bowersett
- Richard-Paul Danner
- Tiffany S. Dziekan

No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29
Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29

Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice

This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.

The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.

Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar

Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.

Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.

- Yes / Sí
- No / No

No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29
Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29

Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions

Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.

Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.

Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas

Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.

No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.

- Yes / Sí
- No / No

No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders

Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.

Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2380000



238-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

239-0089

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2390089



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	
No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	
No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2390000



239-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

240-0090

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2400090



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2400000



240-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

240-0091

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

2400091



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 31 Representante del Estado Distrito 31 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Jennifer Sullivan REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Robert Rightmyer NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>School Board Member District 7 Miembro de la Junta Escolar Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Matthew J. Fitzpatrick <input type="radio"/> Christine Moore</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

2400000



240-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

301-0092

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3010092



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3010000



301-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

302-0093

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3020093



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3020000



302-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

303-0094

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3030094



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3030000



303-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

304-0095

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3040095



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3040000



304-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

305-0096

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3050096



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3050000



305-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

306-0097

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3060097



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3060000



306-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

307-0098

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3070098



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3070000



307-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

308-0099

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3080099



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3080000



308-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

309-0100

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3090100



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3090000



309-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

310-0101

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3100101



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3100000



310-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

311-0102

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3110102



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3110000



311-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

312-0103

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3120103



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3120000



312-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

313-0104

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3130104



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3130000



313-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

314-0105

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3140105



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3140000



314-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

315-0106

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3150106



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3150000



315-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

316-0107

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3160107



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
- Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 9
Representante en Congreso
Distrito 9
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Wayne Liebnitzky REP
- Darren Soto DEM

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3160000



316-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

317-0108

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3170108



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3170000



317-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

318-0109

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3180109



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3180000



318-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA PAPELETA DE MUESTRA SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA PAPELETA DE MUESTRA SAMPLE BALLOT

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

319-0110

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3190110



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.

Table with 3 columns: Candidate Name/Party, Office Title, and Retention Question. Rows include President and Vice President, State Senator District 13, State Representative District 48, Clerk of the Courts, United States Senator, Sheriff Alguacil, Property Appraiser, Representative in Congress District 9, Tax Collector, State Attorney 9th Judicial Circuit, and Supervisor of Elections.

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3190000



319-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

319-0111

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3190111



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3190000



319-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

320-0112

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3200112



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3200000



320-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

321-0113

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3210113



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3210000



321-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

322-0114

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3220114



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3220000



322-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

323-0115

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3230115



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3230000



323-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

324-0116

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3240116



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3240000



324-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

325-0117

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3250117



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3250000



325-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

326-0118

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3260118



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3260000



326-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

327-0119

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3270119



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3270000



327-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

328-0120

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3280120



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3280000



328-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

329-0121

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3290121



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3290000



329-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

330-0122

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3300122



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3300000



330-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

331-0123

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3310123



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3310000



331-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

331-0124

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3310124



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3310000



331-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

332-0125

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3320125



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3320000



332-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

333-0126

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3330126



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3330000



333-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

334-0127

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3340127



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3340000



334-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

335-0128

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3350128



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3350000



335-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

336-0129

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3360129



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3360000



336-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

337-0130

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3370130



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3370000



337-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

338-0131

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3380131



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3380000



338-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

339-0132

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3390132



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3390000



339-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

340-0133

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3400133



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
- Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 7
Representante en Congreso
Distrito 7
(Vote for One) (Vote por Uno)

- John Mica REP
- Stephanie Murphy DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3400000



340-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

341-0134

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3410134



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3410000



341-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

342-0135

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

3420135



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

3420000



342-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

401-0136

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4010136



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4010000



401-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

402-0137

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4020137



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

4020000



402-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

403-0138

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4030138



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4030000



403-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

404-0139

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4040139



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4040000



404-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

404-0140

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4040140



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4040000



404-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

405-0141

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4050141



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 8 Representante en Congreso Distrito 8 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bill Posey REP <input type="radio"/> Corry Westbrook DEM <input type="radio"/> Bill Stinson NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4050000



405-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

406-0142

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4060142



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 50
Representante del Estado
Distrito 50
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Rene "Coach P" Plasencia REP
- Sean Ashby DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 9
Representante en Congreso
Distrito 9
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Wayne Liebnitzky REP
- Darren Soto DEM

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4060000



406-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

407-0143

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4070143



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4070000



407-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

408-0144

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4080144



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4080000



408-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

409-0145

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4090145



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4090000



409-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

410-0146

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4100146



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4100000



410-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

411-0147

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4110147



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4110000



411-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

412-0148

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4120148



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4120000



412-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

413-0149

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4130149



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4130000



413-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

414-0150

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4140150



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4140000



414-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

415-0151

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4150151



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4150000



415-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

416-0152

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4160152



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine		
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM _____ Write-in / Agregado por Escrito		Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4160000



416-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

417-0153

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4170153



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4170000



417-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

418-0154

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4180154



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4180000



418-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

419-0155

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4190155



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence		<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine			
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld		State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley		<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka			
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)			
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA		Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM		Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
			<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4190000



419-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

419-0156

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4190156



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4190000



419-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

420-0157

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4200157



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)
<input type="radio"/> Val Demings DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4200000



420-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

421-0158

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4210158



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4210000



421-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

422-0159

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4220159



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4220000



422-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

423-0160

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4230160



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4230000



423-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

424-0161

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4240161



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4240000



424-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

425-0162

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4250162



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4250000



425-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

426-0163

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4260163



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Val Demings DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4260000



426-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

427-0164

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4270164



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 15
Senador Estatal
Distrito 15
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Peter Vivaldi REP
- Victor M. Torres Jr DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
- Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Thuy Lowe REP
- Val Demings DEM

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4270000



427-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

428-0165

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4280165



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4280000



428-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

429-0166

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4290166



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4290000



429-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

430-0167

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4300167



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>	
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4300000



430-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

431-0168

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4310168



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4310000



431-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

432-0169

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4320169



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4320000



432-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

433-0170

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4330170



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4330000



433-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

434-0171

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4340171



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 8 Representante en Congreso Distrito 8 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bill Posey REP <input type="radio"/> Corry Westbrook DEM <input type="radio"/> Bill Stinson NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4340000



434-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

435-0172

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4350172



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do. The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen. Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana. Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana. No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4350000



435-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

436-0173

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4360173



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4360000



436-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

437-0174

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4370174



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4370000



437-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

438-0175

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4380175



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 9 Representante en Congreso Distrito 9 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4380000



438-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

439-0176

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4390176



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Wayne Liebnitzky REP <input type="radio"/> Darren Soto DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4390000



439-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

439-0177

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4390177



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
- Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 9
Representante en Congreso
Distrito 9
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Wayne Liebnitzky REP
- Darren Soto DEM

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4390000



439-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

440-0178

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4400178



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 15
Senador Estatal
Distrito 15
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Peter Vivaldi REP
- Victor M. Torres Jr DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 50
Representante del Estado
Distrito 50
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Rene "Coach P" Plasencia REP
- Sean Ashby DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 9
Representante en Congreso
Distrito 9
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Wayne Liebnitzky REP
- Darren Soto DEM

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4400000



440-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

441-0179

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4410179



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine			
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?	
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka			
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?	
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)			
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?	
	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?	
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?	
		<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4410000



441-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

441-0180

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

4410180



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Falcon Trace Community Development District, Seat 2 Distrito de Desarrollo Comunitario de Falcon Trace, Puesto 2 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Perry Shaikh <input type="radio"/> Kathy Stark</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

4410000



441-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

501-0181

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5010181



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5010000



501-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

502-0182

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5020182



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5020000



502-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

503-0183

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5030183



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence		<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine			
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld		State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley		<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka			
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)			
<input type="radio"/> Marco Rubio REP		Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM		<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF			
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA		Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA		<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Steven Machat NPA			
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA		Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)		Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito			<input type="radio"/> Yes /Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5030000



503-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

504-0184

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5040184



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5040000



504-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

505-0185

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5050185



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5050000



505-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

Proposed Charter Amendments

Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1

Pregunta #1

Question #3

Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

506-0186

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5060186



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5060000



506-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

507-0187

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5070187



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	
	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5070000



507-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

508-0188

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5080188



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	
No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29	Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII	
Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5080000



508-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

509-0189

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5090189



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)
Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
Gary Johnson LPF
Bill Weld
Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
Distrito 11
Senador Estatal
Distrito 11
(Vote for One) (Vote por Uno)
Randolph Bracy DEM
Write-in / Agregado por Escrito
State Representative
Distrito 47
Representante del Estado
Distrito 47
(Vote for One) (Vote por Uno)
Mike Miller REP
Beth Tuura DEM
Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)
Tiffany Moore Russell DEM
Daisy Arus NPA

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
Yes / Sí
No / No
Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
Yes / Sí
No / No
Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
Yes / Sí
No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)
Marco Rubio REP
Patrick Murphy DEM
Paul Stanton LPF
Tony Khoury NPA
Bruce Nathan NPA
Steven Machat NPA
Basil E. Dalack NPA
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)
Spike Hopkins REP
Jerry L. Demings DEM
Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)
Edward DeAguilera REP
Rick Singh DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Yes / Sí
No / No
Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Yes / Sí
No / No

Representative in Congress
Distrito 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)
Thuy Lowe REP
Val Demings DEM

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)
Scott Randolph DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Yes / Sí
No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)
Bill Cowles DEM
Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Yes / Sí
No / No

Aramis Ayala DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla</p> <p><input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5090000



509-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

510-0190

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5100190



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence		<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine		<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld		State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley		<input type="radio"/> Mike Miller REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		<input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg			
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP		Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM		<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF		<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA			
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA		Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA		<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA		<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP		<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM		<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)		Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
			<input type="radio"/> Yes / Sí
			<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5100000



510-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

511-0191

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5110191



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5110000



511-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

512-0192

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5120192



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
Gary Johnson LPF
Bill Weld
Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

State Representative
District 30
Representante del Estado
Distrito 30
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bob Cortes REP
Ryan Neal Yadav DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
Patrick Murphy DEM
Paul Stanton LPF
Tony Khoury NPA
Bruce Nathan NPA
Steven Machat NPA
Basil E. Dalack NPA
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?

¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Yes / Sí
No / No

Representative in Congress
District 7
Representante en Congreso
Distrito 7
(Vote for One) (Vote por Uno)

- John Mica REP
Stephanie Murphy DEM
Write-in / Agregado por Escrito

- Edward DeAguilera REP
Rick Singh DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5120000



512-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

Proposed Charter Amendments

**Question #3
Pregunta #3**

Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

512-0193

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5120193



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5120000



512-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí

No / No

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

**Question #3
Pregunta #3**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí

No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí

No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

513-0194

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5130194



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka		
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5130000



513-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

514-0195

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5140195



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5140000



514-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

515-0196

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5150196



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5150000



515-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

516-0197

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5160197



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

<p>President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence</p> <p><input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine</p> <p><input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld</p> <p><input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley</p> <p><input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka</p> <p><input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Dean Asher REP</p> <p><input type="radio"/> Linda Stewart DEM</p>	<p>Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Marco Rubio REP</p> <p><input type="radio"/> Patrick Murphy DEM</p> <p><input type="radio"/> Paul Stanton LPF</p> <p><input type="radio"/> Tony Khoury NPA</p> <p><input type="radio"/> Bruce Nathan NPA</p> <p><input type="radio"/> Steven Machat NPA</p> <p><input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Bob Cortes REP</p> <p><input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM</p>	<p>Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> John Mica REP</p> <p><input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM</p> <p><input type="radio"/> Daisy Arus NPA</p>	<p>Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Spike Hopkins REP</p> <p><input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM</p>	<p>Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Bill Cowles DEM</p> <p><input type="radio"/> Della Davis NPA</p>	<p>Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Edward DeAguilera REP</p> <p><input type="radio"/> Rick Singh DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Scott Randolph DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5160000



516-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

517-0198

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5170198



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla</p> <p><input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5170000



517-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

518-0199

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5180199



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5180000



518-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

519-0200

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5190200



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5190000



519-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

520-0201

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5200201



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

5200000



520-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

521-0202

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5210202



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
Gary Johnson LPF
Bill Weld
Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

State Representative
District 47
Representante del Estado
Distrito 47
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Mike Miller REP
Beth Tuura DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
Patrick Murphy DEM
Paul Stanton LPF
Tony Khoury NPA
Bruce Nathan NPA
Steven Machat NPA
Basil E. Dalack NPA
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Property Appraiser
Tasador de Propiedades
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Edward DeAguilera REP
Rick Singh DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Representative in Congress
District 7
Representante en Congreso
Distrito 7
(Vote for One) (Vote por Uno)

- John Mica REP
Stephanie Murphy DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5210000



521-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

522-0203

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5220203



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Mike Miller REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP	<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p align="center">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p align="center">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p align="center">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	---

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5220000



522-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA •

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

523-0204

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5230204



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5230000



523-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

524-0205

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5240205



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

<p>President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence</p> <p><input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine</p> <p><input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld</p> <p><input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley</p> <p><input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka</p> <p><input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Dean Asher REP</p> <p><input type="radio"/> Linda Stewart DEM</p>	<p>Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Mike Miller REP</p> <p><input type="radio"/> Beth Tuura DEM</p>	<p>Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM</p> <p><input type="radio"/> Daisy Arus NPA</p>	<p>Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Marco Rubio REP</p> <p><input type="radio"/> Patrick Murphy DEM</p> <p><input type="radio"/> Paul Stanton LPF</p> <p><input type="radio"/> Tony Khoury NPA</p> <p><input type="radio"/> Bruce Nathan NPA</p> <p><input type="radio"/> Steven Machat NPA</p> <p><input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Spike Hopkins REP</p> <p><input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM</p>	<p>Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Edward DeAguilera REP</p> <p><input type="radio"/> Rick Singh DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> John Mica REP</p> <p><input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Scott Randolph DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Bill Cowles DEM</p> <p><input type="radio"/> Della Davis NPA</p>	<p>Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5240000



524-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

525-0206

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5250206



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

<p>President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?</p>
<p><input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence</p> <p><input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine</p>	<p><input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld</p> <p><input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley</p> <p><input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka</p> <p><input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM</p>	<p>Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA</p>	<p>Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM</p>	<p>Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p><input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA</p>	<p>Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Emily Bonilla</p> <p><input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5250000



525-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

526-0207

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5260207



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5260000



526-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

526-0208

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5260208



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5260000



526-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

**Question #2
Pregunta #2**

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

- Yes / Sí
- No / No

527-0209

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5270209



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5270000



527-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

528-0210

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5280210



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	---

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5280000



528-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

529-0211

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5290211



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5290000



529-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

530-0212

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5300212



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5300000



530-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

531-0213

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5310213



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5310000



531-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

532-0214

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5320214



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5320000



532-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

533-0215

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5330215



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>The amendment no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla</p> <p><input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5330000



533-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

534-0216

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5340216



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5340000



534-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

535-0217

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5350217



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

<p>President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?</p>
<p><input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence</p> <p><input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine</p>	<p><input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld</p> <p><input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley</p> <p><input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka</p> <p><input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA</p> <p>Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA</p>	<p>Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p>Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA</p> <p><input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM</p> <p>Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p>Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito</p>	<p><input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA</p>	<p>Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5350000



535-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

536-0218

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5360218



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5360000



536-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

537-0219

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5370219



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5370000



537-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

538-0220

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5380220



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5380000



538-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

539-0221

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5390221



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5390000



539-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

540-0222

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5400222



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 Nº 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5</p> <p>Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Emily Bonilla</p> <p><input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII Nº 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1º de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5400000



540-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

540-0223

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5400223



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5400000



540-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

541-0224

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5410224



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5410000



541-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

542-0225

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5420225



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5420000



542-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

542-0226

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5420226



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5420000



542-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

543-0227

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5430227



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 50
Representante del Estado
Distrito 50
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Rene "Coach P" Plasencia REP
- Sean Ashby DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?

- ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
- Yes / Sí
 - No / No

Representative in Congress
District 8
Representante en Congreso
Distrito 8
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Posey REP
- Corry Westbrook DEM
- Bill Stinson NPA

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?

- ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
- Yes / Sí
 - No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?

- ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
- Yes / Sí
 - No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
 (Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?

- ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
- Yes / Sí
 - No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5430000



543-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

544-0228

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5440228



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 50 Representante del Estado Distrito 50 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Rene "Coach P" Plasencia REP <input type="radio"/> Sean Ashby DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 8 Representante en Congreso Distrito 8 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bill Posey REP <input type="radio"/> Corry Westbrook DEM <input type="radio"/> Bill Stinson NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5440000



544-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

545-0229

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5450229



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 13
Senador Estatal
Distrito 13
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Dean Asher REP
- Linda Stewart DEM

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 50
Representante del Estado
Distrito 50
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Rene "Coach P" Plasencia REP
- Sean Ashby DEM

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 8
Representante en Congreso
Distrito 8
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Posey REP
- Corry Westbrook DEM
- Bill Stinson NPA

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Tax Collector
Recaudador de Impuestos
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Scott Randolph DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5450000



545-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

546-0230

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5460230



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP <input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	(Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5460000



546-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

547-0231

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5470231



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 30 Representante del Estado Distrito 30 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bob Cortes REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Ryan Neal Yadav DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5470000



547-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

548-0232

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5480232



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 49 Representante del Estado Distrito 49 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Carlos Guillermo Smith DEM <input type="radio"/> Shea Silverman NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5480000



548-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

549-0233

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

5490233



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Board of County Commissioners District 5 Comisionados del Condado Distrito 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Emily Bonilla <input type="radio"/> Ted Edwards</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir un reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

5490000



549-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

601-0234

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6010234



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6010000



601-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

602-0235

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6020235



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6020000



602-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

603-0236

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6030236



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6030000



603-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

604-0237

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6040237



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6040000



604-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

605-0238

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6050238



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6050000



605-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

606-0239

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6060239



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do. The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen. Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana. Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana. No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>		
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>	
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6060000



606-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

607-0240

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6070240



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?		
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6070000



607-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

608-0241

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6080241



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6080000



608-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

609-0242

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6090242



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6090000



609-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

610-0243

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6100243



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
		Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6100000



610-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

611-0244

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6110244



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6110000



611-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

612-0245

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6120245



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6120000



612-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

613-0246

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6130246



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6130000



613-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

614-0247

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6140247



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6140000



614-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

615-0248

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6150248



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6150000



615-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

616-0249

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6160249



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6160000



616-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII
Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Question #2
Pregunta #2

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

Yes / Sí
 No / No

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Question #3
Pregunta #3

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

Yes / Sí
 No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

Yes / Sí
 No / No

616-0250

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6160250



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)		State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence		<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine		<input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld			
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley			
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka			
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg			
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	
<input type="radio"/> Marco Rubio REP		Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM			
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF			
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA			
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA			
<input type="radio"/> Steven Machat NPA			
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA		Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito			
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP		Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Val Demings DEM			
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)		<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM		Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito			
		<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6160000



616-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

616-0251

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6160251



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6160000



616-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

617-0252

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6170252



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		
Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?		
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		
Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?		
<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6170000



617-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

618-0253

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6180253



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 15 Senador Estatal Distrito 15 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Peter Vivaldi REP <input type="radio"/> Victor M. Torres Jr DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 48 Representante del Estado Distrito 48 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Amy Mercado DEM <input type="radio"/> Augustin "Gus" Martinez NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6180000



618-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

618-0254

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6180254



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Steven Machat NPA		
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)		
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

6180000



618-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

618-0255

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6180255



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President
Presidente y Vice Presidente
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Donald J. Trump REP
Michael R. Pence
- Hillary Rodham Clinton DEM
Timothy Michael Kaine
- Gary Johnson LPF
Bill Weld
- Darrell L. Castle CPF
Scott N. Bradley
- Jill Stein GRE
Ajamu Baraka
- Roque "Rocky" De La Fuente REF
Michael Steinberg
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

State Senator
District 11
Senador Estatal
Distrito 11
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Randolph Bracy DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

State Representative
District 48
Representante del Estado
Distrito 48
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Amy Mercado DEM
- Augustin "Gus" Martinez NPA

Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

Clerk of the Courts
Secretario de las Cortes
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Tiffany Moore Russell DEM
- Daisy Arus NPA

Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?

- Yes / Sí
- No / No

United States Senator
Senador Federal
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Marco Rubio REP
- Patrick Murphy DEM
- Paul Stanton LPF
- Tony Khoury NPA
- Bruce Nathan NPA
- Steven Machat NPA
- Basil E. Dalack NPA
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Sheriff
Alguacil
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Spike Hopkins REP
- Jerry L. Demings DEM

Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Representative in Congress
District 10
Representante en Congreso
Distrito 10
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Thuy Lowe REP
- Val Demings DEM

- Edward DeAguilera REP
- Rick Singh DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

State Attorney 9th Judicial Circuit
Procurador del Estado 9no Circuito Judicial
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Aramis Ayala DEM
- _____
Write-in / Agregado por Escrito

Supervisor of Elections
Supervisor de Elecciones
(Vote for One) (Vote por Uno)

- Bill Cowles DEM
- Della Davis NPA

Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office?
¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?

- Yes / Sí
- No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6180000



618-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

619-0256

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6190256



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine <input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley <input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<p align="center">Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>		

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6190000



619-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

620-0257

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6200257



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6200000



620-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

621-0258

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6210258



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6210000



621-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

622-0259

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6220259



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6220000



622-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

623-0260

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6230260



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	<p>Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página</p>
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6230000



623-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

624-0261

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6240261



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence <input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld <input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka <input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno) <input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito? <input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>	
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>		
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>		
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>		<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>		
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>		
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>		
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6240000



624-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

625-0262

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6250262



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6250000



625-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

626-0263

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6260263



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	
No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII	
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6260000



626-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

627-0264

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6270264



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	
<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6270000



627-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

628-0265

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6280265



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6280000



628-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

629-0266

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6290266



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4</p> <p>Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón</p> <p><input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois</p> <p><input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson</p> <p><input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5</p> <p>Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George</p> <p><input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber</p> <p><input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert</p> <p><input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg</p> <p><input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren</p> <p><input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5</p> <p>Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer</p> <p><input type="radio"/> Dustin Bowersett</p> <p><input type="radio"/> Richard-Paul Danner</p> <p><input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6290000



629-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

630-0267

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6300267



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Val Demings DEM	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6300000



630-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6300000



630-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

Question #1
Pregunta #1

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Question #2
Pregunta #2

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sheriff, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Question #3
Pregunta #3

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

631-0269

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6310269



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 13 Senador Estatal Distrito 13 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Dean Asher REP <input type="radio"/> Linda Stewart DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	State Representative District 47 Representante del Estado Distrito 47 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	<input type="radio"/> Mike Miller REP <input type="radio"/> Beth Tuura DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 7 Representante en Congreso Distrito 7 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> John Mica REP <input type="radio"/> Stephanie Murphy DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6310000



631-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo afidávit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

632-0270

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6320270



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Patrick Murphy DEM	<input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	
<input type="radio"/> Paul Stanton LPF	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Tony Khoury NPA	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Bruce Nathan NPA	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Steven Machat NPA	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Scott Randolph DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
State Attorney 9th Judicial Circuit Procurador del Estado 9no Circuito Judicial (Vote for One) (Vote por Uno)	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Della Davis NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p> <p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p> <p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p> <p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p> <p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p> <p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p style="text-align: center;">No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p> <p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p> <p style="text-align: center;">No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p> <p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
---	--

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6320000



632-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

Proposed Charter Amendments

Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

633-0271

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6330271



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice</p> <p>This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p> <p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p> <p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p> <p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p> <p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis	No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29
County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions</p> <p>Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p> <p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p> <p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p> <p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p> <p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson	No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII
County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young	
County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton	
Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)	
<input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan	

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6330000



633-0000

No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII

Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII

Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value

Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.

Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado

Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #2
Pregunta #2**

Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits

Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.

Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos

Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

**Question #3
Pregunta #3**

**Proposed Charter Amendments
Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado**

**Question #1
Pregunta #1**

Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters

Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.

Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes

Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.

- Yes / Sí
- No / No

Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers

Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.

Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado

Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.

- Yes / Sí
- No / No

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

Official General Election Ballot
November 8, 2016
Orange County, Florida

634-0272

Papeleta Oficial Para la Elección General
El 8 de noviembre de 2016
Condado Orange, Florida

6340272



- Instructions: To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use bolígrafo de tinta negra.
- Si comete un error, pida una nueva papeleta. No lo taches, o puede que su voto no cuente.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- Para votar el nombre de un candidato que no está impreso en la papeleta, llene el óvalo y escriba el nombre del candidato en la línea en blanco provista para el(la) candidato(a) por escrito.

President and Vice President Presidente y Vice Presidente (Vote for One) (Vote por Uno)	State Senator District 11 Senador Estatal Distrito 11 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Charles T. Canady de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Donald J. Trump REP Michael R. Pence	<input type="radio"/> Randolph Bracy DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Hillary Rodham Clinton DEM Timothy Michael Kaine	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Gary Johnson LPF Bill Weld	State Representative District 46 Representante del Estado Distrito 46 (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jorge Labarga de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> Darrell L. Castle CPF Scott N. Bradley	<input type="radio"/> Bruce Antone DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Jill Stein GRE Ajamu Baraka	<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	
<input type="radio"/> Roque "Rocky" De La Fuente REF Michael Steinberg	Clerk of the Courts Secretario de las Cortes (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Justice Ricky L. Polston of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Ricky L. Polston de la Corte Suprema?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Tiffany Moore Russell DEM <input type="radio"/> Daisy Arus NPA	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
United States Senator Senador Federal (Vote for One) (Vote por Uno)	Sheriff Alguacil (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Jay Cohen of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Jay Cohen de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Marco Rubio REP <input type="radio"/> Patrick Murphy DEM <input type="radio"/> Paul Stanton LPF <input type="radio"/> Tony Khoury NPA <input type="radio"/> Bruce Nathan NPA <input type="radio"/> Steven Machat NPA <input type="radio"/> Basil E. Dalack NPA	<input type="radio"/> Spike Hopkins REP <input type="radio"/> Jerry L. Demings DEM	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Property Appraiser Tasador de Propiedades (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge James A. Edwards of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez James A. Edwards de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
Representative in Congress District 10 Representante en Congreso Distrito 10 (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Edward DeAguilera REP <input type="radio"/> Rick Singh DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Thuy Lowe REP <input type="radio"/> Val Demings DEM	Tax Collector Recaudador de Impuestos (Vote for One) (Vote por Uno)	Shall Judge Brian Lambert of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Brian Lambert de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> Scott Randolph DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	Supervisor of Elections Supervisor de Elecciones (Vote for One) (Vote por Uno)	<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No
<input type="radio"/> Aramis Ayala DEM <input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito	<input type="radio"/> Bill Cowles DEM <input type="radio"/> Della Davis NPA	Shall Judge Vincent G. Torpy Jr of the Fifth District Court of Appeals be retained in office? ¿Deberá ser retenido en su puesto el Juez Vincent G. Torpy Jr de la Corte de Apelación del Quinto Distrito?
<input type="radio"/> _____ Write-in / Agregado por Escrito		<input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

<p>Circuit Judge 9th Judicial Circuit, Group 4 Juez de Circuito 9no Circuito Judicial, Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No. 1 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 1 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p><input type="radio"/> Luis Calderón <input type="radio"/> Joseph Haynes Davis</p>	<p>Rights of Electricity Consumers Regarding Solar Energy Choice This amendment establishes a right under Florida's constitution for consumers to own or lease solar equipment installed on their property to generate electricity for their own use. State and local governments shall retain their abilities to protect consumer rights and public health, safety and welfare, and to ensure that consumers who do not choose to install solar are not required to subsidize the costs of backup power and electric grid access to those who do.</p>
<p>County Judge Group 1 Juez de la Corte del Condado Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>The amendment is not expected to result in an increase or decrease in any revenues or costs to state and local government.</p>
<p><input type="radio"/> Eric DuBois <input type="radio"/> Michael Gibson</p>	<p>Derechos de los Consumidores de Electricidad Respecto a la Elección de la Energía Solar</p>
<p>County Judge Group 4 Juez de la Corte del Condado Grupo 4 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Esta enmienda establece, bajo la constitución de Florida, el derecho de los consumidores a poseer o arrendar un equipo solar instalado en su propiedad para la generación de su propia electricidad. El gobierno estatal y el gobierno local mantienen la potestad de proteger los derechos de los consumidores y la salud pública, la seguridad y el bienestar, y garantizan que los consumidores que no deseen la instalación solar no deban subsidiar los costos de la electricidad de reserva ni el acceso a la red de suministro eléctrico de aquellos que sí lo hacen.</p>
<p><input type="radio"/> David Johnson <input type="radio"/> Tom Young</p>	<p>Esta enmienda no debiera aumentar ni disminuir los ingresos o costos del gobierno estatal ni del gobierno local.</p>
<p>County Judge Group 5 Juez de la Corte del Condado Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
<p><input type="radio"/> Frank George <input type="radio"/> Evellen Jewett</p>	<p>No. 2 Constitutional Amendment, Article X, Section 29 N° 2 Enmienda Constitucional, Artículo X, Sección 29</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 1 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 1 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Use of Marijuana for Debilitating Medical Conditions Allows medical use of marijuana for individuals with debilitating medical conditions as determined by a licensed Florida physician. Allows caregivers to assist patients' medical use of marijuana. The Department of Health shall register and regulate centers that produce and distribute marijuana for medical purposes and shall issue identification cards to patients and caregivers. Applies only to Florida law. Does not immunize violations of federal law or any non-medical use, possession or production of marijuana.</p>
<p><input type="radio"/> Michael D. Barber <input type="radio"/> Maria Bolton-Joubert <input type="radio"/> Star Grayson</p>	<p>Increased costs from this amendment to state and local governments cannot be determined. There will be additional regulatory costs and enforcement activities associated with the production, sale, use and possession of medical marijuana. Fees may offset some of the regulatory costs. Sales tax will likely apply to most purchases, resulting in a substantial increase in state and local government revenues that cannot be determined precisely. The impact on property tax revenues cannot be determined.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 3 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 3 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>Uso de la Marihuana para Condiciones Médicas Degenerativas</p>
<p><input type="radio"/> Cynthia Ellenburg <input type="radio"/> Nicole Victoria McLaren <input type="radio"/> Jimm Middleton</p>	<p>Permite la utilización médica de la marihuana para aquellos individuos con condiciones médicas degenerativas diagnosticadas por un médico licenciado en Florida. Permite a los cuidadores asistir a los pacientes en el uso médico de la marihuana. El Departamento de Salud debe certificar y regular los centros que producen y distribuyen la marihuana y debe expedir documentos de identificación para los pacientes y cuidadores. Se aplica únicamente para la ley de Florida. No invalida las violaciones de la ley federal o cualquier uso no medicinal, posesión o producción de marihuana.</p>
<p>Soil and Water Conservation District Supervisor Group 5 Supervisor del Distrito de Conservación de Tierra y Agua Grupo 5 (Vote for One) (Vote por Uno)</p>	<p>No puede determinarse el aumento de los costos para el gobierno estatal y el gobierno local debido a esta enmienda. Habrá costos adicionales de regulación y por las actividades de implementación asociadas con la producción, venta, uso y posesión de la marihuana medicinal. Los aranceles podrían compensar algunos de los costos regulatorios. Los impuestos sobre las ventas probablemente se apliquen a la mayoría de las compras, lo que daría como resultado un aumento sustancial pero difícil de precisar de los ingresos del gobierno estatal y local. Tampoco se puede determinar el impacto en los ingresos por los impuestos a la propiedad.</p>
<p><input type="radio"/> Steven Laune Beumer <input type="radio"/> Dustin Bowersett <input type="radio"/> Richard-Paul Danner <input type="radio"/> Tiffany S. Dziekan</p>	<p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>
	<p>No. 3 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII N° 3 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>
	<p>Tax Exemption for Totally and Permanently Disabled First Responders Proposing an amendment to the State Constitution to authorize a first responder, who is totally and permanently disabled as a result of injuries sustained in the line of duty, to receive relief from ad valorem taxes assessed on homestead property, if authorized by general law. If approved by voters, the amendment takes effect January 1, 2017.</p>
	<p>Exención de Impuestos para los Socorristas con una Discapacidad Total Se propone una enmienda a la Constitución del Estado que autorice a los socorristas con una discapacidad total permanente, como consecuencia de las heridas provocadas durante el cumplimiento del deber, a recibir una reducción de los impuestos ad valorem estimados sobre las propiedades, si es autorizado por ley. Si es aprobado por los votantes, la enmienda entraría en vigencia el 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí <input type="radio"/> No / No</p>

Vote Both Sides of Page / Vote Ambos Lados de la Página

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA • SAMPLE BALLOT • PAPELETA DE MUESTRA

6340000



634-0000

<p>No. 5 Constitutional Amendment, Article VII, Section 6, Article XII</p> <p>Nº 5 Enmienda Constitucional, Artículo VII, Sección 6, Artículo XII</p>	<p>Question #2 Pregunta #2</p>
<p>Homestead Tax Exemption for Certain Senior, Low-income, Long-term Residents; Determination of Just Value</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to revise the homestead tax exemption that may be granted by counties or municipalities for property with just value less than \$250,000 owned by certain senior, low-income, long-term residents to specify that just value is determined in the first tax year the owner applies and is eligible for the exemption. The amendment takes effect January 1, 2017, and applies retroactively to exemptions granted before January 1, 2017.</p> <p>Exención de Impuesto a la Propiedad para los Residentes Mayores, de Bajos Recursos y con Antigüedad de Residencia; Determinación del Valor de Mercado</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado para revisar la exención del impuesto a la propiedad que pueden conceder los condados o municipios para propiedades cuyo valor de mercado sea menor a \$ 250.000 y cuyos dueños sean residentes mayores, de bajos recursos y con antigüedad de residencia, y para especificar que el valor de mercado está determinado en el primer año de impuesto en el que el propietario aplica y que tiene derecho a la exención. La enmienda entra en vigencia el 1° de enero de 2017, y se aplica retroactivamente a las exenciones concedidas antes del 1° de enero de 2017.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Changing County Constitutional Officers to Charter Officers and Providing for Nonpartisan Elections and Term Limits</p> <p>Amending the Orange County Charter to make the Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, Supervisor of Elections, Clerk of Circuit Court, and Comptroller into nonpartisan, elected charter officers subject to term limits of four consecutive 4-year terms, abolishing their status as constitutional officers, and specifying they are not subject to county commission or mayoral authority and shall have all rights and privileges of corresponding constitutional officers, except as expressly provided by charter. No financial impact.</p> <p>Cambiando a los Funcionarios Constitucionales del Condado a Funcionarios de la Carta Orgánica y Ofreciendo Elecciones No Partidarias y Límites de Mandatos</p> <p>Enmendando la Carta Orgánica del Condado de Orange para hacer que el Sherif, Recaudador de Impuestos, Tasador de Propiedades, Supervisor de Elecciones, Secretario/a del Tribunal de Circuito y Contralor sean funcionarios electos no partidarios sujetos a límites de mandatos de cuatro términos consecutivos de 4 años, eliminando su estatus como funcionarios constitucionales y especificando que no están sujetos a la Comisión del Condado ni a la autoridad del Alcalde, y que tendrán todos los derechos y privilegios de los funcionarios constitucionales correspondientes, a excepción de lo que se dispone expresamente en la Carta Orgánica. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>
<p>Proposed Charter Amendments</p> <p>Enmiendas Propuestas a la Constitución del Condado</p> <p>Question #1 Pregunta #1</p>	<p>Question #3 Pregunta #3</p>
<p>Reforming Initiative Process to Provide Clarity, Accountability, and Transparency, and Ensure Equal Treatment of Voters</p> <p>Reforming the charter initiative process by providing single subject, legal review, Comptroller-prepared financial impact statement, and public hearing requirements; ensuring equal percentage of signatures from all commission districts rather than only the majority of the districts; enhancing disclosure of gatherer's paid/volunteer status, requiring gatherer's affidavit and badge, adding signature withdrawal process, deadlines and other procedural reforms; and protecting successful amendments for one year. Comptroller estimated financial impact: \$7,000 per proposed ballot question.</p> <p>Modificando el Proceso de Iniciativas para Proveer Claridad, Responsabilidad y Transparencia, y Asegurar la Igualdad de Trato para los Votantes</p> <p>Modificando el proceso de iniciativa de la carta orgánica al proveer un tema único, revisión legal, estado de cuenta del impacto económico preparado por la contraloría, y requisitos para la audiencia pública; asegurando un porcentaje igualitario de firmas de todos los distritos de la comisión en lugar de una simple mayoría de distritos; mejorando la divulgación del estatus pagado/voluntario del recolector, requiriendo affidavit y credenciales del recolector, agregando un proceso para el retiro de firmas, fechas límites y otras reformas de procedimientos; y protegiendo las enmiendas exitosas por un año. Impacto económico estimado de la Contraloría: \$7,000 por pregunta de votación propuesta.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>	<p>Preserving Term Limits and Nonpartisan Elections for County Constitutional and Charter Officers</p> <p>Amending the Orange County Charter to provide that if any charter provision specifying term limits or nonpartisan elections for county constitutional or charter officers is or has ever been rendered unenforceable by court action for any reason, and a later court action or legislative enactment renders such provision lawful and enforceable, then such provision shall be immediately revived and enforced to the extent permitted by law. No financial impact.</p> <p>Preservando los Límites de Mandato y Elecciones No Partidarias para los Funcionarios Constitucionales y de la Carta Orgánica del Condado</p> <p>Modificando la Carta Orgánica del Condado de Orange para que en el caso de que cualquier provisión de la Carta Orgánica especificando los términos de mandato o elecciones no partidarias para los funcionarios constitucionales o de la Carta Orgánica del condado sea o alguna vez haya sido considerada inaplicable por acción de la corte por cualquier motivo, y una acción posterior de la corte o acto legislativo determine la validación y legalización de tal provisión, entonces tal provisión debe reestablecerse y aplicarse inmediatamente en la medida en que lo permita la ley. No tiene impacto económico.</p> <p><input type="radio"/> Yes / Sí</p> <p><input type="radio"/> No / No</p>